



Liste von Übersetzern im Amtsbezirk des Honorarkonsuls Neapel

Elenco di traduttori nel territorio di competenza del Console Onorario a Napoli

Haftungsausschluss

Non si assume alcuna responsabilità sull'indicazione dei nominativi forniti.

Die Benennung erfolgt ohne Gewähr.

Altri nominativi potranno essere rilevati dalla rubrica contenuta nelle pagine gialle dell'elenco telefonico.

Weitere Anschriften können im Branchenregister des Telefonbuchs nachgesehen werden

Kampanien/Campania

Neapel Stadt/Napoli città

<p>AMOROSI Paola Amorosi Via Francesco De Mura, 6 (Vomero) 80129 Napoli</p> <p>Tel: 081 556 5608 Fax: 081 556 5608 Mobiltel/cell : 347 113 4247 E-Mail: paolamorosi@gmail.com</p>	<p>Archäologie, Tourismus, Gastronomie, Kultur (archeologia, turismo, gastronomia, cultura) Verhandlungs- und Konsekutivdolmetscherin (interprete di trattativa e consecutiva).</p> <p>.</p>
<p>CECERE Tina Cecere Via Enrico Mazzoccolo, 11 (Piazza Arenella), 80128 Napoli</p> <p>Tel. 081 556 6715 Fax: 081 556 6715 Mobiltel./cell.: 349 780 8929 E-Mail: facampanile@libero.it</p>	<p>Recht, Technik, Wissenschaft (materia giuridica, tecnica, scientifica).</p> <p>Eintragung: Tribunale di Napoli.</p>



<p>CHIUCHIARELLI Stefano Chiuchiarelli Via Battistello Caracciolo, 18 80136 Napoli</p> <p>Mobilitel./cell.: 388 757 3132 E-Mail: chiuch@tiscali.it</p>	<p>Informatik, Technik, Mechanik, Literatur, Medizin, Pharmazie, Recht, Wirtschaft, Finanz (materia: informatica, tecnico, meccanica, letteratura, medicina, farmacia, diritto, economia, finanza).</p>
<p>DI STEFANO Eliana Paola Di Stefano Via Saverio Baldacchini, 11 (Corso Umberto I) 80133 Napoli</p> <p>Mobilitel DE: +49 157 8556 5110 E-Mail: elianapdistefano@yahoo.it</p>	<p>Eintragung: Handelskammer Neapel.</p>
<p>FILICE Dott. Franco Filice Traduzioni e interpretariato in simultanea, consecutiva e di trattativa Via delle Zite 48 80139 Napoli</p> <p>Mobilitel./cell.: 345 3000968 E-Mail: filicef@gmail.com</p> <p>(siehe auch Kalabrien)</p>	<p>Politik, Wirtschaft, Kultur, Sozialwissenschaften, Recht, Medizin, Technik u.a. (politica, economia, cultura, scienze sociali, materia giuridica, medicina, tecnica ed altre).</p>
<p>FUCHS Helga Fuchs Vico San Nicola a Nilo, 21 80138 Napoli</p> <p>Tel. + Fax: 081 295 871 Mobilitel./cell.: 320 081 1660 E-Mail: hfuchs@libero.it</p>	<p>Recht (materia giuridica).</p> <p>Eintragung: Handelskammer Neapel.</p>



<p>MARRA Avv. Alfonso Marra Büro in Neapel: Via E. Nicolardi, 52 80131 Napoli Büro in Sorrent: Via Degli Aranci, 37/4 80067 Sorrento</p> <p>Tel.: 081 743 5319 Fax: 081 807 3975 Mobiltel./cell.: 335 694 8594 E-Mail: avvalfonsomarra@yahoo.it Internetadresse: https://www.studiolegaleinternazionaleavvocatoalfonsomarra.it Tel./Fax: 081 807 3975</p>	<p>Rechtsbeistand mit vereidigter Übersetzung für Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Urteile und schiedsgerichtlicher Entscheidungen, für eventuelle Anbringung von Apostille und Legalisation auch (Assistenza legale con traduzione giurata per riconoscimento ed esecuzione di sentenze straniere e di lodi arbitrali, anche per eventuale apposizione di Apostille e Legalizzazione).</p> <p>Übersetzungen online.</p> <p>Eintragung: Tribunale di Napoli, Procura della Repubblica di Napoli</p>
<p>MASCIA Dott. Teresa Mascia Piazzetta M. Serao Galleria Umberto I, 90 80132 Napoli</p> <p>Tel./Fax: 081 038 0968 Mobiltel./cell.: 393 91 64 547 E-Mail: teresamascia@libero.it</p>	<p>Recht, Medizin (medicina, materia giuridica).</p>
<p>RIEGELNEGG Doris Riegelnegg Via S.Giacomo dei Capri 125 Lot.A 80131 Napoli</p> <p>Cell: 347 34 53 114 E-Mail: doris.riegelnegg@gmail.com</p>	<p>Medizin, Kultur, Europa, Bildung, Wissenschaft, 1 Tourismus, Mode u.a. Verhandlungs- und Konsekutivdolmetscherin, Simultandolmetscherin. (Medicina, cultura, Europa, formazione, scienze, turismo, moda e altre. Interprete di trattativa, consecutiva e simultanea</p>



<p>RUSSO Dott.ssa Stefania Russo Via Luigi Caldieri 81, 80128 Napoli</p> <p>Tel.: 081 560 2666 Fax: 081 560 1820 Mobiltel./cell.: 380 355 0489 Internet: www.reteimprese.it/stefaniarusso E-Mail: stef.rus@alice.it</p>	<p>Recht, Technik, Wirtschaft, Informatik, Medizin (materia giuridica, tecnica, economia, informatica, medicina)</p> <p>Eintragung: Tribunale di Napoli</p>
---	---

Neapel Provinz/Napoli provincia

<p>CONTENTI Dr. Gionata Carmine Contenti Via Cupa della Torretta 5, scala S 80070 Bacoli (NA)</p> <p>Tel.: 081 80 4 0288 Mobiltel./cell.: 333 690 2110 E-Mail: j.contenti@libero.it</p>	<p>Wirtschaft, Technik, Informatik (economia, tecnica, informatica).</p> <p>Eintragung: Handelskammer, Tribunale di Napoli</p>
---	--

<p>DE ANGELIS Juliana De Angelis via F. Variopinto, 34 80077 Ischia Porto (NA)</p> <p>Tel.: 081 2182814 Mobiltel./cell.: 338 35 88107 Email: info@jetranslate.it Internet: www.jetranslate.it</p>	<p>Politik, Wirtschaft, Finanz, Kultur, Wissenschaft, Medizin, Marketing, Literatur, Tourismus u.a. (materia: politica, economia, finanza, cultura, scienze, medicina, marketing, letteratura, turismo e altre).</p> <p>Eintragung: Camera di Commercio di Napoli, Tribunale di Napoli. Socio ordinario AITI // AITI-Vollmitglied.</p>
---	--

<p>KARSTENS Wiebke Traute Annegret Karstens Büro in Procida: Via Simone Schiano, 9 80079 Procida (NA)</p> <p>Büro in Vico Equense: Via Tuoro, 4 80069 Vico Equense (NA)</p> <p>Mobiltel./cell.: 339 537 2070 E-Mail: karstens@tiscali.it Tel: 081 896 8846</p>	<p>Recht, Tourismus, Handbücher (Maschinenbau/Elektronik), Pharmazeutik, beeidigte Übersetzungen jeder Art.</p> <p>(materia giuridica, turismo, manuali di costruzione di macchinari o elettronica, farmaceutica, traduzioni giurate di ogni genere).</p> <p>Eintragung: Handelskammer Neapel.</p>
--	--



<p>TALIERCIO Annunziata Taliercio Via Foschini 7, 80077 Ischia Porto (NA)</p> <p>Tel. und Fax: 081 18912213 Mobiltel./cell.: 379 1548599 E-Mail: tina.taliercio@wordfly.it Internetadresse: http://wordflytraduzioni.wordpress.com</p>	
---	--

Salerno Stadt/Salerno città

<p>MOZZILLO LETTIERI Dott. Tina Mozzillo Lettieri Piazza S. Agostino 16 84121 Salerno</p> <p>Tel.: 089 24 1551 Fax: 089-251669 E-Mail: lexlettieri@libero.it Sito Web: www.lexlettieri.com</p>	<p>Recht, Medizin, Wirtschaft (materia giuridica, medicina, economia)</p> <p>Eintragung: Tribunale di Salerno</p>
--	---

Benevento

<p>KOCHETOVA Dott.ssa Natalia Kochetova Via Molino, 5 82018 Calvi, (BN)</p> <p>Mobiltel/cell.: 345 89 69 498 E-Mail: kochetova.natalia@gmail.com</p>	<p>Beglaubigte Übersetzung von Urkunden (z.B. Geburtsurkunden, Adoptionsurkunden, Heiratsurkunden, Scheidungsurkunden, Sterbeurkunden), Bescheinigungen, Zertifikaten, Behördendokumenten (z.B. Führerscheine), Zeugnissen (z.B. Schulzeugnisse, Diplom-Zeugnisse, Arbeitszeugnisse) sowie Gerichtsurteilen. (Traduzione giurata dei certificati (es. certificato di nascita, di adozione, di matrimonio, di morte), attestati, documenti amministrativi (es. patente di guida), diplomi, diplomi di laurea, certificati di servizio lavorativo, sentenze giuridiche ecc.) Übersetzungen online (Traduzioni online)</p> <p>Eintragung: Handelskammer von Benevent.</p>
---	--



Basilikata/Basilicata

Matera Stadt/Matera città

<p>HOPPMANN Birgit Hoppmann Via del Castello 54A 75100 Matera</p> <p>Tel.: 0835 33 2008 Mobiltel./cell.: 329 966 2470 E-Mail: hoppmann@komunikare.com Internet: www.komunikare.com</p>	<p>Urkunden, Recht, Technik, Tourismus, u.a. (certificati, materia giuridica, tecnica, turismo e altro) Beglaubigte Übersetzungen (traduzioni giurate) Verhandlungsdolmetschen (interpretariato di trattativa).</p> <p>Eingetragen bei Handelskammer und Gericht Matera (iscritta a CCIAA e Tribunale di Matera).</p>
---	---

Potenza Provinz/ Potenza provincia

<p>GAMBARDELLA Mariastella Gambardella Via Porto,5 85046 Maratea (PZ)</p> <p>Tel.: 0973 302263 Mobiltel.: 333 9221790 E-Mail: mariastella84@msn.com m.gambardella@aniti.it Internetadresse: www.mariastellagambardella.com</p>	<p>Recht, Technik, Literatur, Wirtschaft, Tourismus, Finanz, Handbücher (Maschinenbau und Elektronik). (materie giuridiche, tecniche, letteratura, economia, turismo, finanza, manuali di costruzioni di macchinari o elettronica).</p> <p>Verhandlungsdolmetschen (Önologie, Politik, Lebensmittelindustrie) (interprete di trattativa in enologia, politica, industria alimentare).</p>
---	---

Kalabrien/Calabria

Cosenza Provinz/Cosenza provincia

<p>FILICE Dott. Franco Filice Traduzioni e interpretariato in simultanea, consecutiva e di trattativa Corso Mazzini 31, 87030 Carolei (CS)</p> <p>Mobiltel./cell.: 345 3000968 E-Mail: filicef@gmail.com</p>	<p>Politik, Wirtschaft, Kultur, Sozialwissenschaften, Recht, Medizin, Technik u.a. (politica, economia, cultura, scienze sociali, materia giuridica, medicina, tecnica ed altre).</p>
---	---